

**Comité Administrativo y Jurídico**

**CAJ/77/INF/3**

**Septuagésima séptima sesión  
Ginebra, 28 de octubre de 2020**

**Original: Inglés  
Fecha: 14 de octubre de 2020**

**BASES DE DATOS DE INFORMACIÓN DE LA UPOV**

*Documento preparado por la Oficina de la Unión*

*Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV*

**RESUMEN**

1. El presente documento tiene por objeto informar de las novedades que se han producido en relación con la base de datos GENIE, el sistema de códigos de la UPOV y la base de datos PLUTO que no se examinan en otros documentos.
2. Se invita al Comité Administrativo y Jurídico (CAJ) a tomar nota de lo siguiente:
  - a) el documento C/54/2 “Informe anual del secretario general para 2019” contiene novedades sobre la información que figura en la base de datos GENIE y su uso;
  - b) se crearon 145 nuevos códigos UPOV en 2020, hasta el 30 de agosto, y la base de datos GENIE contiene en total 9.178 códigos UPOV;
  - c) se invitará al CAJ a examinar el documento UPOV/INF/23/1, sobre la base del documento UPOV/INF/23/1 Draft 1 “Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV”, de acuerdo con lo expuesto en el documento CAJ/77/3 Rev. “Elaboración de orientaciones y material de información”;
  - d) las cuestiones relativas a la base de datos sobre variedades vegetales PLUTO se exponen en el documento CAJ/77/8 “Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO”; y
  - e) las cuestiones relativas a la posible elaboración de un instrumento de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades se examinan en el documento CAJ/77/7 “Instrumento de la UPOV de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades”.

3. La estructura del presente documento es la siguiente:

RESUMEN.....	1
BASE DE DATOS GENIE .....	2
SISTEMA DE CÓDIGOS DE LA UPOV .....	2
Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV .....	2
Novedades en materia de códigos UPOV.....	2
BASE DE DATOS PLUTO .....	3
Programa de mejoras de la base de datos PLUTO.....	3
Instrumentos de búsqueda .....	3

4. En el presente documento se utilizan las abreviaturas siguientes:

- CAJ: Comité Administrativo y Jurídico
- TC: Comité Técnico
- WG-DEN: Grupo de Trabajo sobre Denominaciones de Variedades

## BASE DE DATOS GENIE

5. La base de datos GENIE (<http://www.upov.int/genie/es/>) fue creada para proporcionar acceso en línea a información como, por ejemplo, los taxones protegidos por los miembros de la Unión (véase el documento C/[sesión]/INF/6), sobre la cooperación en materia de examen (véase el documento C/[sesión]/INF/5), la experiencia práctica en el examen DHE (véase el documento TC/[sesión]/INF/4) y la existencia de directrices de examen de la UPOV (véase el documento TC/[sesión]/2) para distintos GÉNEROS y especies (de ahí el nombre GENIE), y se utiliza para elaborar los documentos pertinentes del Consejo y del Comité Técnico (TC) relativos a esa información. Además, la base de datos GENIE constituye el repertorio de códigos UPOV y proporciona información sobre nombres botánicos y nombres comunes alternativos.

6. El documento C/54/2 “Informe anual del secretario general para 2019” contiene novedades sobre la información que figura en la base de datos GENIE y su uso. Dicho documento ofrece información sobre el número de códigos UPOV incluidos en la base de datos GENIE (véase “sistema de códigos de la UPOV”).

## SISTEMA DE CÓDIGOS DE LA UPOV

### Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV

7. La “Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV”, modificada por el TC en su cuadragésima octava sesión<sup>1</sup> y el CAJ en su sexagésima quinta sesión<sup>2</sup>, se reproduce en el Anexo I de los documentos TC/49/6 y CAJ/67/6 y está publicada en el sitio web de la UPOV (véase [https://www.upov.int/genie/resources/pdfs/upov\\_code\\_system\\_es.pdf](https://www.upov.int/genie/resources/pdfs/upov_code_system_es.pdf)).

8. En su nonagésima sexta sesión, celebrada en Ginebra el 31 de octubre de 2019, el Comité Consultivo tomó nota de que, en su debido momento, se invitará al Consejo a aprobar el “Programa de mejoras de la base de datos PLUTO” y la “Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV”, que se publicarán en la serie de documentos UPOV/INF de la Colección de la UPOV (párrafo 85 del documento CC/96/14 “Informe”).

9. Se invitará al CAJ a examinar el documento UPOV/INF/23/1, sobre la base del documento UPOV/INF/23/1 Draft 1 “Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV”, de acuerdo con lo expuesto en el documento CAJ/77/3 Rev. “Elaboración de orientaciones y material de información”.

### Novedades en materia de códigos UPOV

10. En 2020, hasta el 30 de agosto, se crearon 145 nuevos códigos UPOV. Al 30 de agosto de 2020, la base de datos GENIE contenía 9.178 códigos UPOV.

	Año										
	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2014</u>	<u>2015</u>	<u>2016</u>	<u>2017</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>	<u>2020</u> <small>(hasta el 30 de agosto)</small>
Nuevos códigos UPOV	114	173	212	209	577	188	173	440	242	243	145
Modificaciones	6	12	5	47*	37	11	16	1	5	3	44
Total de códigos UPOV	6.683	6.851	7.061	7.251	7.808	7.992	8.149	8.589	8.844	9.077	9.178

\* Se incluyen los cambios introducidos en los códigos UPOV que resultan de la modificación de la “Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV” en lo que concierne a los híbridos (véase el documento TC/49/6).

<sup>1</sup> Celebrada en Ginebra del 26 al 28 de marzo de 2012.

<sup>2</sup> Celebrada en Ginebra el 29 de marzo de 2012.

## BASE DE DATOS PLUTO

### Programa de mejoras de la base de datos PLUTO

11. Las cuestiones relativas a la base de datos sobre variedades vegetales PLUTO se exponen en el documento CAJ/77/8 "Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO".

### Instrumentos de búsqueda

12. Las cuestiones relativas a la posible elaboración de un instrumento de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades se examinan en el documento CAJ/77/7 "Instrumento de la UPOV de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades".

13. *Se invita al CAJ a tomar nota de lo siguiente:*

a) *el documento C/54/2 "Informe anual del secretario general para 2019" contiene novedades sobre la información que figura en la base de datos GENIE y su uso;*

b) *se crearon 145 nuevos códigos UPOV en 2020, hasta el 30 de agosto, y la base de datos GENIE contiene en total 9.178 códigos UPOV;*

c) *se invitará al CAJ a examinar el documento UPOV/INF/23/1, sobre la base del documento UPOV/INF/23/1 Draft 1 "Orientación acerca del sistema de códigos de la UPOV", de acuerdo con lo expuesto en el documento CAJ/77/3 Rev. "Elaboración de orientaciones y material de información";*

d) *las cuestiones relativas a la base de datos sobre variedades vegetales PLUTO se exponen en el documento CAJ/77/8 "Base de datos sobre variedades vegetales PLUTO"; y*

e) *las cuestiones relativas a la posible elaboración de un instrumento de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades se examinan en el documento CAJ/77/7 "Instrumento de la UPOV de búsqueda de similitud a los fines de la denominación de variedades".*

[Fin del documento]